

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783  
Email: stankostka@cogeco.ca  
www.stankostka.ca

## Administrator

ks. Michał Kruszewski, C.R.  
fr.michal.cr@gmail.com

## Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek-Wtorek-Czwartek

Monday, Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: 9:00 - 13:00

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday: 8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help  
18:40 Msza / Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwszy Piątek: po mszy - Adoracja, Litania  
i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa.  
First Friday: after mass - Adoration, Litany  
and Act of Consecration to the Sacred Heart  
of Jesus.*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwszy Piątek: dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa (Koronka do  
Mił. Boż. Prywatnie).*

*First Friday: additionally Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus (Div.  
Mercy Chaplet in private).*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsza Sobota: po mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
First Saturday: after mass - Adoration, Litany of  
Loreto and Act of Consecration to the Blessed  
Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726. Jeśli potrzeba jest nagła, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu. In case of Emergency for a sick or dying person, please call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

## Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20  
Środa / Wednesday 17:30 - 18:20  
Sobota / Saturday 16:00 - 16:40  
Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

## Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na naszej stronie.  
4<sup>th</sup> Sunday of the month 2:00pm EN - See our website for more details.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem. Więcej informacji na naszej stronie. Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej informacji na naszej stronie. Father Michał will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

## Bierzmowanie / Confirmation

Najbliższe Bierzmowanie w naszej parafii odbędzie się 2 grudnia 2017. Kandydaci proszeni są o kontakt z kancelarią. The next Confirmation in our parish will take place on December 2<sup>nd</sup>, 2017. Candidates please contact the parish office.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej! Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

**INTENCJE MSZALNE**

**Poniedziałek, 6 lutego** Św. Męczenników Pawła Miki i Towarzyszy  
7:30 † Danuta Bajzert [rodzina]

**Wtorek, 7 lutego**  
7:30 †† Rodzice z obojga stron [M.H. Cielecki]

**Środa, 8 lutego**  
7:30 † Józef Bajdo [Genowega Bajdo]  
18:30 †† Piotr Łoboda i Stefan Glazer [S.B. Szpiech]

**Czwartek, 9 lutego**  
7:30 † Krzysztof Stryżko [żona]

**Piątek, 10 lutego** Św. Scholastyki, Dziewicy  
7:30 †† Soldiers of Montecassino [Franciszek Kopyś]  
18:30 †† Franciszek i Antonina Kupiś, zmarli z rodziny Keller [S. Kupiś]

**Sobota, 11 lutego**  
7:30 † Edyta Górecka [Mama]

**Liturgia Niedzieli – VI Niedziela Zwykła**

17:00 – *Missa Pro Populo* (w intencji parafian)

**Niedziela, 12 lutego**  
8:00 O Błogosławieństwo Boże dla Ryszarda i Agnieszki Sekutowski w 15-tą rocznicę ślubu  
9:30 †† Janina i Mieczysław Bergel [wnuki]  
11:00 † Jadwiga Kobylarz [syn z rodziną]  
12:45 † Piotr Łoboda w 3. rocznicę śmierci [J.Z. Łoboda]

\*\*\*

**Niedziela, 12 lutego, 2017 /Sunday, February 12, 2017**

<b>LEKTORZY</b>	
Sob. 17:00	K. Janiga / T. Kwasnik
Ndz. 8:00	J. Wiech / R. Ziemia
9:30	M. Slivinska / K. Elzbieczak
11:00	A. Sliwiak / F. Kasek
12:45	R. Woloch / E. Szok
<b>SZAFARZE EUCHARYSTII</b>	
Sob. 17:00	C. Woloch
Ndz. 8:00	J. Zurek
9:30	C. Gula
11:00	L. Czaplinski / S. Galus
12:45	A. Gut / B. Gut

**ŻYWE RÓŻANIEC**

11/12 lutego 2017: sobota, godz. 16:30 - Róża Św. Barbary;  
niedziela: przed godz. 8:00 – Róża Św. Anny,  
przed 11:00 – Róża Bł. Honorata i Róża Św. Archaniołów, przed  
godz.12:45 – Róża Św.S. Faustyny i Róża Św. Franciszka z Asyżu

**KOLEKTA** 28/29 stycznia: \$5,776; Renovation Fund \$510; Ofiara na Seminarium: \$15

*Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!*

**COLLECTION:** Jan 28/29: \$5,776; Renovation Fund: \$150; Seminary Education: \$15

**Arcybactwo Niewiast Różańcowych** – Różaniec i zebranie w niedzielę 5. lutego po mszy 12:45.

**Słowo na niedzielę...**

*Pośród codziennych trosk, w szaleńczym tempie codzienności, w natłoku wiadomości i zewnętrznych wrażeń nie umiemy dostrzec tego, co proste, pokorne i naprawdę piękne. Potrafimy zachwycić się czymś karierą, spektakularnymi wyczynami, nie zauważając cudów, które dzieją się wokół nas. Nawet w czasie Eucharystii bywamy gdzieś indziej. A nasze serca? Ciągle za czymś tęsknią, o czymś marzą i dalekie są od pokładania nadziei w łasce niebieskiej. A przecież obok mnie stoi tu drugi człowiek. Razem z nim i innymi jesteśmy znakiem, podobni do uczniów zgromadzonych, by w Dzień Pański uwielbić zmartwychwstałego Pana. On nas zgromadził, jak swoją rodzinę, abyśmy dla skomplikowanego i podzielonego świata byli dowodem Jego miłości. On w nas i przez nas chce zwyciężać to, co ciemne i co niesie śmierć.*

**Nieodebrane Kopertki na rok 2017** można otrzymać w kancelarii parafialnej.

**2017 Envelopes** that have not been picked up are available at the Parish Office.

\*\*\*

W kancelarii można odebrać **Income Tax Receipts za 2016 rok**. W związku z Państwa pytaniami o tę kwestię pragniemy wyjaśnić, że w Kanadzie można uzyskać ulgę podatkową (odpisać od podatku) między 20% a 40% darowizny złożonej na kościół (lub jakąkolwiek inną organizację charytatywną). Na stronie Canada Revenue Agency można obliczyć swoją możliwą ulgę podatkową: [www.cra-arc.gc.ca/chrts-gvng/dnrs/svngs/clmng1b2-eng.html](http://www.cra-arc.gc.ca/chrts-gvng/dnrs/svngs/clmng1b2-eng.html)

**Income Tax Receipts for 2016** are available for pick-up in the Parish Office. Having received many questions regarding this matter, we would like to clarify that by donating to the Church or any other charitable organization one can receive a Receipt for the sum given of which 20-40% can be deducted from one's income tax. For more information please visit the Canada Revenue Agency website:

[www.cra-arc.gc.ca/chrts-gvng/dnrs/svngs/clmng1b2-eng.html](http://www.cra-arc.gc.ca/chrts-gvng/dnrs/svngs/clmng1b2-eng.html)

\*\*\*

**Kawiarenka**

W ostatnie cztery niedziele wypieki do naszej kawiarenki przygotowały następujące grupy: Róża Św. Jadwigi (8 stycznia), Róża Św. Stanisława (15 stycznia), CWL (22 stycznia), Chór Symfonia (29 stycznia). Łączny przychód z tych niedziel to **\$4,595** – jest on w całości przeznaczony na potrzeby kościoła. W tę niedzielę (5 lutego) wypieki przygotowuje Towarzystwo Bratniej Pomocy Kostki. Dziękujemy wszystkim grupom za ich zaangażowanie i pomoc naszej parafii.

The following groups prepared the baked goods for our Parish Cafe: Róża Św. Jadwigi (Jan. 8th), Róża Św. Stanisława (Jan. 15th), CWL (Jan 22nd), Symfonia Choir (Jan. 29th). We have raised **\$4,595** which is going entirely towards the needs of the church. This Sunday (Feb. 5<sup>th</sup>) the baked goods will be prepared by the Towarzystwo Bratniej Pomocy Kostki. Thank you to all of the groups for their participation in helping our parish.

## Akta Parafialne / Parish Records

Przed Bożym Narodzeniem wysłaliśmy list świąteczny do wszystkich zarejestrowanych parafian, którzy nie używają kopertek. Ponad 500 z tych listów zostało nam zwróconych przez pocztę, co oznacza, że wiele osób się przeprowadziło i nie mamy ich aktualnego adresu. **Jeśli do dzisiaj nie otrzymaliście Państwo listu, prosimy o kontakt z kancelarią, abyśmy mogli uaktualnić Wasze dane kontaktowe.** Zakładamy, że jeśli nie kontaktują się Państwo z nami w tej sprawie to oznacza, że się wyprowadziliście i nie jesteście już parafianami św. Stanisława.

Jeśli otrzymali Państwo list pocztą lub przy odbiorze kopertek – nie ma potrzeby się z nami kontaktować, wszystkie dane są aktualne.

We mailed out Christmas letters to all registered parishioners who do not use envelopes. Over 500 were returned by the post office which means many families have moved and we do not have their current address. **If you have not received a letter, please contact the office so we can update our records.** If we do not receive a response, we will assume you moved away and are no longer a parishioner of St. Stan's parish.

Please do not contact the office if you have received the letter by mail or with your envelopes – your contact information is accurate.

The 25th annual **Lift Jesus Higher Rally! Saturday, March 4th, 2017.** There will be an adult high mass and a separate **youth event (13-18 years)** with great music, dynamic talks and inspirational skits.

**Tickets:** \$25 for adults and \$15 for the youth and can be purchased on the website below, or kindly contact us at 416-251-4255 or Visit: [www.lift-jesus-higher-rally.ca](http://www.lift-jesus-higher-rally.ca)

\*\*\*

Stress in Your Marriage? – **Retrouvaille** is a program for married couples that feel bored, disillusioned, frustrated, or angry in their marriage. For information/registration for the program beginning **March 24, 2017**, please call 905-664-5212 or visit the web site at [www.retrouvaille.org](http://www.retrouvaille.org).

\*\*\*

Diecezjalna **Msza dla Małżeństw Obchodzących Rocznice Ślubu** – Biskup Douglas Crosby zaprasza wszystkie pary obchodzące w tym roku 25, 40, 50 lub 60 (i więcej) lat pożycia małżeńskiego do katedry. Więcej informacji i karty rejestracyjne na plakacie z tyłu kościoła.

**Diocesan Wedding Anniversary Mass** – Bishop Douglas Crosby invites all couples celebrating their 25th, 40th, 50th, or 60th year (or more) of marriage in the year 2017. Please see the poster at the back of the church for registration details.

## Ogłoszenia Polonijne

**Apartament** – one bedroom – do wynajęcia od 1. marca 2017. Bardzo ładny i tani w dużym budynku apartamentowym. Kontakt: 289-933-3778 – Staszek.

One bedroom **apartment** available for rent from March 1st

2017 – beautiful and inexpensive in a large apartment building. Contact: 289-933-3778 – Staszek.

\*\*\*

**KPK Okręg Hamilton** – zebranie i wybory w poniedziałek 6. lutego 2017 o godz. 19:15 w Sali Związkowej (1015 Barton St. E.)

**KPK Hamilton and District**, meeting and elections on Monday, February 6<sup>th</sup> at 7:15pm at the Polish Alliance Hall, 1015 Barton St. E.

\*\*\*

**Sprzedaż Pączków** – Harcerze – sobota, 11. lutego. Scouts selling **Pączki** – Saturday, February 11th.

\*\*\*

**Zabawa Serduszkowa** organizowana przez Chór „Symfonia” odbędzie się 4. lutego 2017 o godz. 18:30 w Domu Polskim. Po bilety (\$40) prosimy dzwonić: 905-664-4495.

**Valentine's Dance** organized by the „Symfonia” Choir – February 4<sup>th</sup>, 2017 at 6:30pm at Dom Polski – Tickets: \$40. Please call: 905-664-4495.

\*\*\*

Związek Narodowy Polski z Burlington (2316 Fairview St.) serdecznie zaprasza na **Walentynki** w sobotę 11. lutego. Orkiestra Secret i DJ Mario. Wstęp z pyszną kolacją \$40. Po bilety proszę dzwonić do: Reniek 905-320-6281 i Wacek 905-802-9025.

The Polish National Union Br. Burlington (2316 Fairview St.) cordially invites you to their **Valentine's Dance** on Saturday, February 11<sup>th</sup>. Orchestra Secret and DJ Mario. Admission with a delicious dinner \$40. For tickets, please call: Reniek 905-320-6281 i Wacek 905-802-9025.

\*\*\*

**Polska Szkoła Średnia im. Orłąt Lwowskich** serdecznie zaprasza na **Zabawę Walentynkową** w sobotę 11. lutego w sali Związku Polaków w Kanadzie Gr.2 (1015 Barton St.) Wstęp z pyszną kolacją \$30.00. Po bilety proszę dzwonić: Grażyna Karpiuk 905-573-7790.

The **Polish High School Orłąt Lwowskich** cordially invites you to their **Valentine's Dance** on Saturday, February 11 at the White Eagle Banquet Hall. Music-DJ Darek, admission with delicious dinner \$30.00. For tickets please call Grażyna Karpiuk 905-573-7790.

\*\*\*


**Polscy Weterani** zapraszają Polonię z Hamilton i okolicy na smaczny **obiad Walentynkowy** do Domu Polskiego w niedzielę 12. lutego o godz. 14:15.

\*\*\*

**Szkoła Polska Gr.2 ZPwK** serdecznie zaprasza dorosłych i dzieci na **Rodzinną Zabawę Karnawałową** w sobotę 18 lutego o godz. 18:00 w sali Związkowca - 1015 Barton St. E. Gra zespół RELAX. Rezerwacja biletów (dorośli \$35, dzieci \$15, absolwenci szkoły \$25): 289-689-0718.

The **Polish School and the Polish Alliance Gr. 2** cordially invites all adults and children to their **Family Carnivale Dance** on Saturday, February 18th at the White Eagle Banquet Hall. Music: RELAX. For tickets (adults \$35, children \$15, graduates \$25): 289-689-0718.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
**Stanislaw**  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
**Providing Quality Dentistry for 35 Years**  
 Nitrous Oxide Sedation, Invisalign, Extended Hours.  
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** • [www.CentreMallDental.ca](http://www.CentreMallDental.ca)

 **unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6  
 (opp. St. Francis)  
**905-662-4000**  
 Badania wzroku na miejscu  
[www.uvcentre.ca](http://www.uvcentre.ca)  
 Mówimy po Polsku

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski **905-818-8137** [henryshomerenovations@hotmail.com](mailto:henryshomerenovations@hotmail.com)

 **TOTAL PHYSIO** Clinics  
 ESTABLISHED IN 1992  
 PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY  
 East End Clinic - 754 Queenston Rd. 905-578-1900  
 West End Clinic - 910 Upper Paradise Rd. 905-318-2495  
[www.total.phsio.com](http://www.total.phsio.com)

 **The Music Stand**  
 14 Hester St. Hamilton  
 67 King St. E. Stoney Creek  
**905-574-9212**  
[TheMusicStandLessons.com](http://TheMusicStandLessons.com)

 **BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
[www.BBMBusiness.com](http://www.BBMBusiness.com)

 **Expedia** 1-866-261-3691 • 905-818-9517  
**cruiseshipcenters** Adam Kucharski  
 Cruise & Vacation Consultant  
[akucharski@cruiseshipcenters.com](mailto:akucharski@cruiseshipcenters.com)  
[www.CruiseShipCenters.com/Adamkucharski](http://www.CruiseShipCenters.com/Adamkucharski)


**FRESHCO.**  
 Fresher. Cheaper.  
 869 Barton Street East **905-549-3573**

 **Stonehill DENTAL**  
**Dr. Bogdan Zariczniak**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and Implant Dentistry. Mówimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • [stonehilldental.ca](http://stonehilldental.ca)

**Shopping Locally Saves Gas**

 **ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 COMMERCIAL • HOME • AUTO • LIFE  
**Agnes Rudziak** - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • [agnesr@acumeninsurance.com](mailto:agnesr@acumeninsurance.com)  
 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek


**POLISH CREDIT UNION**  
 St. Stanislaus - St. Casimir's  
**Polish Parishes Credit Union Limited**  
 709 Barton St. East  
 HAMILTON, ON L8L 3A5  
 Tel. 905.545.5537  
 Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 2204  
 Bożena Bratos, Branch Manager  
**WWW.POLCU.COM**

 **C.M. Steele**  
 INSURANCE BROKERS LTD  
**Eric Pienkosz CIP, CAIB**  
 Registered Insurance Broker  
 221 Barton St. Unit C  
**905-664-9898**  
[epienkosz@cmsteeleinsurance.ca](mailto:epienkosz@cmsteeleinsurance.ca)  
 Rozmawiam po polsku

**Shop LOCAL • Spend LOCAL**  
**Eat LOCAL • Enjoy LOCAL**  
*and support the local businesses that support your parish*

**MORTGAGES INVESTMENTS**

 **Dignity** MEMORIAL  
 LIFE WELL CELEBRATED®  
**Cresmount Funeral Homes "Fennell Chapel"**  
 322 Fennell Ave. E. 905-387-2111  
**Markey-Dermody Funeral Home** 1774 King St. E. 905-547-1121  
**Truscott, Brown & Dwyer Funeral Chapel**  
 1309 King St. E. 905-549-2417  
**Marlatt Funeral Home** 615 Main St. E. 905-528-6303


 **L. G. Wallace Funeral Home**  
 by Arbor Memorial  
**John Bazinet**  
 Branch Manager  
**905-544-1147** • [jbazinet@arbormemorial.com](mailto:jbazinet@arbormemorial.com)  
 151 Ottawa Street North [lgwallace.ca](http://lgwallace.ca)

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
  
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**  
[www.PolishHallHamilton.com](http://www.PolishHallHamilton.com)

**Joanna's Florist**  
[www.joannasFlorist.ca](http://www.joannasFlorist.ca)  
 Creative Designs  
 All Occasions  
 Local & Worldwide Delivery  
 764 Barton St. E.  
**905-545-5082**


 **POLIMEX TRAVEL INC.**  
**905-312-8200** • [www.polimex.com](http://www.polimex.com)  
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

**IT'S WISE to ADVERTISE!**

 **AIM REHABILITATION CENTRE**  
 Dr. Patrycja Renda wraz z zespołem leczni  
 czym oferuje opiekę dla całej rodziny.  
 Chiropraktyka, Fizjoterapia, Masaż, Akupunktura,  
 Fizyczna Rehabilitacja, Personalny Trening i więcej...  
**905-383-0123** • [www.aimrehabilitation.ca](http://www.aimrehabilitation.ca)

 **WESTWOOD PAINTING SERVICES INC.**  
 46 KORDUN ST. **905-575-8458**  
[WESTWOODPAINTING@COGECO.NET](mailto:WESTWOODPAINTING@COGECO.NET)  
[WWW.WESTWOODPAINTING.NET](http://WWW.WESTWOODPAINTING.NET)

**Startek, Peglar, Calcagni**  
 Lawyers  
 952 Queenston Rd., S.C.  
**905-662-7101** [spclaw.ca](mailto:spclaw.ca)

**Dr. Derek Srokowski**  
 Dental Surgeon  
 - Implanty  
 - Korony Protetyczne  
 - Protezy na Implantach  
  
 139 Upper Centennial Pkwy.  
 Stoney Creek **905-662-0012**  
[www.dr.srokowski.com](http://www.dr.srokowski.com)

**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE yours.  
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**  
**Mówimy po Polsku**

**Franco's NOFRILLS** 435 Main Street East  
**Remember...**  
 Let our advertisers know you saw their ad here.  


 **SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**  
  
**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637**

 **Naborhood Home Hardware**  
 Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.  
 797 Barton St. E. **905-545-8282**